

Nadia De Cristóforis
editora

La inmigración gallega

Su experiencia asociativa en Buenos Aires
(1910-1965)





COLECCIÓN BITÁCORA ARGENTINA

Dirigida por Alejandro Falco

Nadia De Cristóforis (editora)

La inmigración gallega y su experiencia asociativa en Buenos Aires (1910-1965). 1a ed. Buenos Aires: Imago Mundi, 2014.

208 p. 22x15 cm

ISBN 978-950-793-157-4

1. Estudios Culturales. 2. Inmigración. I. De Cristoforis, Nadia, ed.

CDD 304.82

Fecha de catalogación: 16/07/2013

©2014, Nadia De Cristóforis

©Diseño y armado de interior: Alberto Moyano, hecho con \LaTeX 2 ϵ

©2014, Ediciones Imago Mundi

www.edicionesimagomundi.com

Distribución: Av. Entre Ríos 1055, local 36, CABA

Foto de tapa: *Fiesta Campestre* en la localidad de Rivadavia, provincia de Buenos Aires. Fuente: Federación de Asociaciones Gallegas-Museo de la Emigración Gallega de la República Argentina (Buenos Aires, Argentina), *Porriño en Buenos Aires*, Cinematografía Valle, fines década 1920.

Hecho el depósito que marca la ley 11.723

Impreso en Argentina. Tirada de esta edición: 500 ejemplares

Este libro se terminó de imprimir en el mes de febrero de 2014 en Gráfica San Martín, Güiraldes 2727, San Martín, Provincia de Buenos Aires, República Argentina. Ninguna parte de esta publicación, incluido el diseño de cubierta, puede ser reproducida, almacenada o transmitida de manera alguna ni por ningún medio, ya sea eléctrico, químico, mecánico, óptico, de grabación o de fotocopia, sin permiso previo por escrito del editor.

A la pequeña Sofía,
por su tierna y esperanzadora vida.

Índice general

| | |
|---|-----|
| Prólogo | |
| <i>Nadia De Cristóforis</i> | XI |
| Introducción: los emigrantes y sus asociaciones | |
| <i>Nadia De Cristóforis</i> | XV |
| 1 La Sociedad de Residentes del Municipio de Vedra en Buenos Aires en la fase expansiva del asociacionismo gallego | |
| <i>Nadia De Cristóforis</i> | 1 |
| 2 El Centro Gallego de Buenos Aires ante la España dividida: tensiones y conflictos en una institución señera de la colectividad | |
| <i>Nadia De Cristóforis</i> | 19 |
| 3 La Federación de Sociedades Gallegas de Buenos Aires: inserción y participación de los exiliados republicanos (1939-1946) | |
| <i>Laura Fasano</i> | 45 |
| 4 El Centro Betanzos de Buenos Aires: compromiso político y vínculos intersocietarios (1930-1965) | |
| <i>Denise Ganza</i> | 95 |
| 5 La Sociedad de Residentes del Municipio de Porriño: recreación y mutualismo en una entidad microterritorial (1938-1950) | |
| <i>Alejandra Ferreyra</i> | 129 |
| Autores | 171 |
| Bibliografía | 173 |
| Índice de autores | 182 |

Prólogo

Nadia De Cristóforis

.....

Este libro es el resultado de un trabajo en equipo que se inició en el año 2006, en el marco de un Proyecto de Investigación UBACyT,¹ con sede en la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Buenos Aires. En dicho proyecto nos proponíamos estudiar el último ciclo de la inmigración gallega en la ciudad porteña y el Conurbano bonaerense, aquel que tuvo lugar entre 1946 y 1960, aproximadamente. Partíamos del presupuesto de que se conocía bastante poco sobre esta última oleada migratoria y su influencia en la sociedad rioplatense. Paulatinamente, la indagación nos condujo a ampliar nuestro período de estudio y así comenzamos a analizar la primera mitad del siglo xx, en especial, prestando atención a los años de la Guerra Civil española y la instauración del franquismo, para comprender el impacto de dichos fenómenos en los flujos migratorios y en las formas de integración de los emigrantes y exiliados republicanos en el ámbito urbano porteño. Estos estudios se fueron prolongando y expandiendo en el seno de nuevos proyectos de investigación acreditados, que nuclearon a varios participantes, incluidas las colaboradoras.²

1. Dicho proyecto se tituló «La inmigración gallega a Buenos Aires en la segunda posguerra: aspectos sociodemográficos y formas de integración (1946-1960)» (UBACyT S830, 2006-2009) y se desarrolló bajo la dirección de Nadia De Cristóforis.

2. Se trata de los siguientes proyectos de investigación: «El último ciclo de inmigración española a la Argentina: un enfoque regional comparado», Programa de Reconocimiento Institucional de Equipos de Investigación (FFyL, UBA) (2007); PICT 2006 (ANPCyT-FONCyT) 1641 (2008-2010); PIP (CONICET) 114-200801-00216 (2009-2011); UBACyT (UBA) 20020090200622 (2010-2012); UBACyT (UBA) 20020110100073 (2012-2015), todos bajo la dirección de Nadia De Cristóforis (y el último con la codirección de María Inés Tato). HAR 2009-11081 (Ministerio de Ciencia e Innovación de España) (2010-2012), bajo la dirección de Pilar Cagiao Vila. PICT 2008 (ANPCyT-FONCyT) 1150 (2010-2011); Proyecto «Redes, poder y territorialidad en la historia argentina de los siglos xviii-xx», Programa de Incentivos a docentes-investigadores (CESAL-UNICEN) (2011-2013); PIP (CONICET) 112-201101-00607

El mundo asociativo generado por los inmigrantes gallegos en Buenos Aires se presentaba como un fenómeno atractivo y que ameritaba análisis pormenorizados y puntuales. Un libro publicado por Hernán Díaz en 2007, sobre la Federación de Sociedades Gallegas,³ nos invitaba a adentrarnos en las prácticas políticas de la institución y sus liderazgos, desde puntos de vista que hasta el momento se habían contemplado limitadamente en las indagaciones sobre el tema. Al mismo tiempo, el núcleo de historiadores gallegos dedicado al estudio de la emigración y el *Arquivo da Emigración Galega* de Santiago de Compostela (España), estimulaban nuevas investigaciones, señalando el valor de fuentes que exigían nuevas lecturas o incluso, iniciales análisis. En la historiografía argentina, se rediscutían las nociones de «acción social», «redes personales» o «sociabilidad», a la luz de la revisión de autores clásicos y de otros más recientes. Todo ello nos alentaba a dirigir nuestra mirada a los ámbitos de interacción social de los emigrantes por antonomasia: las asociaciones.

Pero, ¿cómo estudiar un conjunto de instituciones gallegas tan heterogéneo e inasible por su elevado número? En este punto adoptamos una decisión metodológica: la de concentrarnos en algunas entidades representativas o significativas de la comunidad gallega en Buenos Aires, para develar algunos ejes de indagación que se apreciarán a lo largo de la obra. Con el transcurso del tiempo, tres de esas instituciones (la Federación de Sociedades Gallegas, el Centro Betanzos de Buenos Aires y la Sociedad de Residentes del Municipio de Porriño) se convirtieron en el objeto de estudio de la tesis doctoral y de maestría de Laura Fasano, y de las tesis de maestría de Denise Ganza y Alejandra Ferreyra, respectivamente. A partir de los casos examinados fuimos dando forma a este trabajo colectivo que, si bien inacabado, esperamos que contribuya a aportar elementos de análisis para la comprensión de la dinámica del asociacionismo gallego en la capital argentina.

No quisiéramos terminar estas líneas sin mencionar nuestros sinceros agradecimientos. Por un lado, a las instituciones que financiaron los proyectos arriba mencionados y la publicación de esta obra: la Universidad de Buenos Aires, el Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas (Argentina), la Agencia Nacional de Promoción Científica y Tecnológica (Argentina), la Secretaría de Políticas Universitarias del Ministerio de Educación de la Argentina, la Asociación Universitaria Iberoamericana de Posgrado de Salamanca y la Fundación Carolina de España. Por otro lado, a las entidades donde realizamos nuestras consultas bibliográficas y documentales, que atendieron pacientemente nuestros requerimientos en Argentina: la Federación de Asociaciones Gallegas-Museo de la Emigración Gallega; la Biblioteca del

(2012-2014), los tres bajo la dirección de María Andrea Reguera. UBACyT (UBA) 20020100100435 (2011-2014), bajo la dirección de Juan Carlos Radovich.

3. Hernán Díaz. *Historia de la Federación de Sociedades Gallegas. Identidades políticas y prácticas militantes*. Buenos Aires: Fundación Sotelo Blanco y Biblos, 2007.

Centro Gallego de Buenos Aires; el Centro Betanzos de Buenos Aires; el Archivo General de la Nación; el Archivo del Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto; en España: el *Arquivo da Emigración Galega*; el Archivo General de la Administración y el Archivo del Ministerio de Asuntos Exteriores.

También expresamos nuestra gratitud a las personas que colaboraron desinteresadamente con nosotros. Del lado español: Elda González, Xosé Manoel Núñez Seixas, Pilar Cagiao Vila, Xurxo Cerdeira Louro y Rocío Botana Iglesias. Todos ellos facilitaron de diversas maneras nuestras búsquedas de fuentes en Galicia y Madrid, al tiempo que nos brindaron sugerentes hipótesis e informaciones sobre los temas que nos preocupaban. Del lado argentino: Mariano Rodríguez Otero nos proporcionó interesante bibliografía, Alejandro Fernández y María Andrea Reguera realizaron lecturas minuciosas y críticas de amplias partes de esta obra, Hernán Díaz y Ruy Farías nos asesoraron sobre la documentación resguardada en la Federación de Sociedades Gallegas y Alejandro Falco demostró una infinita paciencia y comprensión para proceder a la publicación del libro. Por supuesto, los posibles errores y omisiones del mismo son de nuestra responsabilidad y esperamos subsanarlos en futuros trabajos.

Introducción: los emigrantes y sus asociaciones

Nadia De Cristóforis

.....

La emigración gallega hacia América del Sur tiene una larga data. Durante el período colonial campesinos, marineros, artesanos y funcionarios del noroeste hispánico comenzaron a desplazarse a lo que entonces parecía ser un área promisorio del gran Virreinato del Río de la Plata. Buenos Aires y Montevideo atraían a los jóvenes que se embarcaban en un largo viaje, con la expectativa de encontrar medios de vida y oportunidades de ascenso socioeconómico.⁴ Sin embargo, a lo largo del siglo XIX la isla de Cuba fue el principal espacio de recepción de las corrientes migratorias originadas en Galicia, en gran medida por los esfuerzos de la administración española de orientar la emigración peninsular hacia las últimas colonias antillanas, con fines militares y económicos.⁵ El protagonismo de la isla del Caribe se fue debilitando en el siglo XX, cuando la Argentina se transformó en el principal ámbito de acogida de los gallegos en el continente americano.

Resulta problemático cuantificar con exactitud la cantidad de oriundos del noroeste hispánico que arribaron al país austral a lo largo de los siglos XIX y XX, por las deficiencias que presentan las fuentes estadísticas, donde en general no quedaron registrados los orígenes regionales de los españoles, dificultándose la posible identificación de los gallegos y de los peninsulares de otras procedencias. No obstante ello, a partir de los datos fragmentarios que se disponen para algunos años, se puede inferir que a lo largo de las centurias mencionadas los gallegos representaron entre el 45 % y 55 %, aproximadamente, de los españoles llegados a la Argentina. El punto álgido en el ritmo de los arribos se produjo en 1912, como en el caso de los españoles

4. Nadia De Cristóforis. *Proa al Plata: las migraciones de gallegos y asturianos a Buenos Aires (fines del siglo XVIII y comienzos del XIX)*. Colección América. Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 2009.

5. Ramón Villares y Marcelino Fernández. *Historia da emigración galega a América*. Santiago de Compostela: Xunta de Galicia, 1996, pág. 80.

en general.⁶ Unos 46.735 gallegos llegaron al país sudamericano en dicho año. En vísperas de la Primera Guerra Mundial, en Buenos Aires había entre 150.000 y 200.000 oriundos del noroeste hispánico, que representaban entre un 8 % y un 10 % de la población porteña en 1914. La capital argentina era la urbe con más habitantes gallegos de todo el planeta, muy por encima de importantes ciudades de Galicia, como Vigo o La Coruña.⁷

El desarrollo de la Primera Guerra Mundial supuso una disminución importante de las emigraciones gallegas hacia la Argentina. Pero una vez finalizado el conflicto bélico, las corrientes humanas hacia el Río de la Plata se reactivaron. A las tradicionales salidas desde las provincias de La Coruña y Pontevedra se sumaron las procedentes de Lugo y Orense, que aumentaron progresivamente su participación en los flujos del siglo xx.

Los corrientes permanecieron en niveles elevados hasta que en la América del Sur se comenzaron a sentir los efectos más perniciosos de la Gran Depresión, que influyeron negativamente sobre los potenciales migrantes, disuadiéndolos de realizar el traslado ultramarino. Los Informes de los Inspectores de Migración de los puertos de La Coruña, Vigo y Villagarciá de Arosa, tres importantes puntos de salida de los emigrantes ultramarinos, daban cuenta del brusco descenso de las corrientes hacia el exterior, en la década del treinta. El Inspector Jefe de Migración de La Coruña sostenía que las crisis económicas de los países americanos habían propiciado la disminución de los flujos.⁸

Las políticas migratorias argentinas intentaban restringir la llegada de los extranjeros y proteger la mano de obra nativa, por la vía de la sanción de decretos que multiplicaron los requisitos burocráticos para el ingreso al país.⁹ El resultado de todo ello fue que a partir de 1931 se registró una nueva caída de las corrientes gallegas hacia la Argentina, que se mantuvieron en niveles muy

6. Alejandro Vázquez González. *La emigración gallega a América, 1830-1930*. Memoria de doctorado inédita, Facultade de Ciencias Económicas e Empresariais. Vol. 1. Santiago de Compostela: Universidade de Santiago de Compostela, 1999, pág. 513.

7. José Manoel Núñez Seixas. «Un panorama social de la inmigración gallega en Buenos Aires, 1750-1930». En: *Buenos Aires Gallega. Inmigración, pasado y presente*. Comp. por Ruy Farías. Temas de Patrimonio Cultural 20. Buenos Aires: Comisión para la Preservación del Patrimonio Histórico Cultural de la Ciudad de Buenos Aires, 2007, pág. 28.

8. Archivo General de la Administración (Alcalá de Henares, España) (en adelante AGA), Sección 14, Ministerio de Trabajo, Inv. 1.18, Caja 75/23.106, «Memoria Estadística del movimiento migratorio habido en el puerto de La Coruña, 1932-1936», s/f.

9. Fernando Devoto. «El revés de la trama: políticas migratorias y prácticas administrativas en la Argentina (1919-1949)». En: *Desarrollo Económico. Revista de Ciencias Sociales*, vol. 41, n.º 162: Buenos Aires (julio-septiembre de 2001), págs. 286-292.

Autores

De Cristóforis, Nadia. Doctora de la Universidad de Buenos Aires, área Historia (2006); Master (Université Paris 7-Denis Diderot, 2002); Magíster en Investigación Histórica (Universidad de San Andrés, 2001). Ha finalizado un Programa de Posdoctorado en Ciencias Humanas y Sociales (UBA, 2012). Actualmente se desempeña como Profesora en las Facultades de Filosofía y Letras y de Ciencias Sociales de la UBA y como Investigadora en la misma Universidad. También es Investigadora Adjunta del CONICET, con sede de trabajo en el Centro de Estudios Sociales de América Latina (CESAL, UNICEN). Es autora de libros, artículos, capítulos y ponencias sobre la inmigración española y el exilio republicano en la Argentina. Entre sus libros como única autora se encuentran: *Bajo la Cruz del Sur: gallegos y asturianos en Buenos Aires (1820-1870)* (2010) y *Proa al Plata: las migraciones de gallegos y asturianos a Buenos Aires (fines del siglo XVIII y comienzos del XIX)* (2009).

Fasano, Laura. Magíster en Historia (Universidad Nacional de San Martín/Instituto de Altos Estudios Sociales, 2012) y Profesora de Enseñanza Media y Superior en Historia (Universidad de Buenos Aires, 2006). Es becaria de posgrado del CONICET, con sede de trabajo en el Centro de Estudios Sociales de América Latina (CESAL, UNICEN). Se encuentra culminando sus estudios doctorales en la Facultad de Filosofía y Letras de la UBA, con una tesis titulada: «Los exiliados republicanos en Buenos Aires: labor política y cultural en el ámbito de la comunidad gallega (1936-1955)». Ha publicado artículos y capítulos de libros relacionados con este tema. Ejerce la docencia en la Facultad de Filosofía y Letras de la UBA.

Ferreya, Alejandra Noemí. Profesora de Enseñanza Media y Superior en Historia (Universidad de Buenos Aires, 2010). Actualmente se encuentra cursando la Maestría en Investigación Histórica en la Universidad de San Andrés. También se desempeña como docente en la Facultad de Filosofía y Letras de la UBA y en escuelas de nivel medio de la provincia de Buenos Aires. Se desempeñó como Becaria UBACyT de categoría Estímulo entre los años 2010 y 2011. Su tema de investigación se rela-

ciona con los aspectos principales del asociacionismo microterritorial gallego en la ciudad de Buenos Aires durante el siglo XX.

Ganza, Denise Rocío. Profesora de Enseñanza Media y Superior en Historia (Universidad de Buenos Aires, 2010). Actualmente se encuentra cursando la Maestría en Investigación Histórica en la Universidad de San Andrés. También se desempeña como docente en los niveles medio y universitario (Facultad de Filosofía y Letras de la UBA). Se encuentra elaborando su Tesis de Maestría sobre la asociación gallega Centro Betanzos de Buenos Aires. Ha presentado avances de investigación sobre dicho tema, en diversos encuentros académicos nacionales e internacionales.

Bibliografía

- Areilza, José María de. *Memorias exteriores 1947-1964*. Barcelona: Editorial Planeta, 1984 (véase página 40).
- Barbeito, A. R. «Labor argentísima. Salvemos a nuestros gloriosos refugiados». En: *Galicia*: Buenos Aires (14 de septiembre de 1940) (véase página 49).
- «Paraíso imperial». En: *Galicia*: Buenos Aires (30 de noviembre de 1940) (véase página 49).
- Beiras, Xosé y Abel López. *A poboación galega no século XX*. Santiago de Compostela: Laiovento, 1999 (véase página XVIII).
- Belmartino, Susana. *La atención médica en la Argentina en el siglo XX. Instituciones y procesos*. Buenos Aires: Siglos XXI, 2005 (véase página 159).
- Beramendi González, Justo. «El galleguismo político (1840-1936)». En: *Historia contemporánea de Galicia*. Ed. por Jesús De Juana y Julio Prada. Barcelona: Ariel, 2005 (véase página 118).
- Beramendi, Justo y Xosé Manoel Núñez Seixas. *O nacionalismo galego*. Vigo: Edicións A Nosa Terra, 1996 (véase páginas 59, 69, 75, 89-91).
- Blanco Amor, Eduardo. «Nuestros refugiados españoles». En: *Galicia*: Buenos Aires (12 de agosto de 1939) (véase página 50).
- Blanco, José B. «Una opinión sobre las finanzas federales». En: *Galicia*: Buenos Aires (9 de noviembre de 1940) (véase página 57).
- Bonardi, Laurent. «El Centro Gallego de Buenos Aires durante la década peronista. Un ejemplo de lucha entre franquismo y antifranquismo en Argentina». En: *Iberoamericana*, n.º 21: Berlín (marzo de 2006) (véase páginas 34, 38, 40, 41).
- Botana Iglesias, Rocío. *Teo y Vedra: os aportes no eido educativo dos seus emigrantes americanos no primeiro terzo do século XX*. Trabajo de Investigación Tutelado (inédito). Santiago de Compostela: Universidad de Santiago de Compostela, 2006 (véase página 4).
- Cabana Iglesia, Ana. «“Mirando polos que quedaron”. A man dos indianos no ensino primario: o caso de Ribadeo». En: *Estudos Migratorios*, vol. 1, n.º 2: Revista Galega de Análise das Migracións. Nova xeira (2008) (véase página XX).
- Camín, Alfonso. «De los pueblos cultos y bárbaros». En: *Galicia*: Buenos Aires (14 de abril de 1945) (véase página 79).
- Casanova, Julián. *República y guerra civil*. Barcelona: Crítica y Marcial Pons, 2007 (véase página 59).
- Castelao, Alfonso. «A Constitución e a Ley de Defensa da República». En: *Galicia*: Buenos Aires (12 de abril de 1941) (véase página 79).

- Castelao, Alfonso. «Aos galegos emigrados na Argentina». En: *Galicia*: Buenos Aires (20 de julio de 1940) (véase página 87).
- Celso Garrido, Manuel. «Carta abierta a mi ex compañero de cautiverio, residente en La Habana». En: *Galicia*: Buenos Aires (7 de febrero de 1942) (véase página 55).
- Cerdeira Louro, Jorge y Rocío Botana Iglesias. *A Emigración en Vedra*. Concello de Vedra, 2009 (véase página 4).
- Cerdeira Louro, Xurxo. *Proceso migratorio e sociedades de emigrantes de Vedra. A viaxe cara a modernidade*. La Coruña: Deputación Provincial da Coruña, 2010 (véase página 8).
- Chartier, Roger. *El mundo como representación. Historia cultural: entre práctica y representación*. Madrid: Gedisa, 1995 (véase página 132).
- Cimorra, Clemente. «Cómo murió el refugiado Joaquín». En: *Galicia*: Buenos Aires (11 de abril de 1942) (véase página 75).
- «Cómo murió el refugiado Joaquín». En: *Galicia*: Buenos Aires (11 de abril de 1942) (véase página 78).
- «Un gallego de la costa en la guerra». En: *Galicia*: Buenos Aires (12 de abril de 1941) (véase página 79).
- Cobas Carral, Andrea. «Da utopía á realidade: diáspora, república e lingua. Lugo e El Orensano, 1944-1945». En: *Baixo o signo do franquismo: emigrantes e exiliados galegos na Arxentina*. Coord. por Nadia De Cristóforis. Santiago de Compostela: Sotelo Blanco Edicións, 2011 (véase páginas 120-122).
- Consello da Cultura Galega, ed. *Repertorio biobibliográfico do exilio galego: unha achega*. Arquivo da Emigración Galega. 2006 (véase páginas 24, 32).
- ed. *Repertorio biobibliográfico do exilio galego: unha primeira achega*. Arquivo da Emigración Galega. 2001. URL: <http://consellodacultura.org/mediateca/pubs.pdf/exilio.pdf> (visitado 08-2012) (véase páginas 58-60).
- Costa Rico, Antón. «Con billete de volta. Os americanos da Mariña, a creación de escolas e a busca do progreso». En: *Estudos Migratorios*, vol. 1, n.º 2: Revista Galega de Análise das Migracións. Nova xeira (2008) (véase página XX).
- Cuadrado, Arturo. «12 de abril-14 de abril, 48 hs de República». En: *Galicia*: (12 de abril de 1941) (véase página 79).
- «Alejandro Bóveda. Camino de su muerte». En: *Galicia*: Buenos Aires (17 de agosto de 1940) (véase página 78).
- «Mi diario del 25 de julio». En: *Galicia*: Buenos Aires (20 de julio de 1940) (véase página 78).
- Curros Enríquez, Manuel. *Aires d'a miña terra*. Con prólogo de Xavier Costa Clavell. Barcelona: Ediciones 29, 2004 (véase página 67).
- Da Orden, María Liliana. *Inmigración española, familia y movilidad social en la Argentina moderna. Una mirada desde Mar del Plata (1980-1930)*. Buenos Aires: Biblos, 2005 (véase página 133).
- «Romerías españolas e inserción social en tempos de la inmigración masiva a la Argentina». 2003. URL: http://agrileira.com.ar/agrilev/numeros/05/castellano/investigacion_05_a.htm (visitado 20-12-2010) (véase página 133).
- «Una fiesta popular y la consolidación de una dirigencia étnica: las romerías españolas de Mar del Plata, 1897-1930». En: *Estudios Migratorios Latinoamericanos*, n.º 19: (1991) (véase página 133).

- De Cristóforis, Nadia. «El último ciclo de inmigración gallega en la Argentina: una aproximación a sus rasgos principales». En: *Las migraciones españolas a la Argentina. Variaciones regionales (siglos XIX y XX)*. Ed. por Nadia De Cristóforis y Alejandro Fernández. Buenos Aires: Biblos, 2008 (véase página XVII).
- «Los mecanismos de asistencia oficial en el último ciclo de las migraciones gallegas hacia la Argentina». En: *Experiências nacionais, temas transversais: subsídios para uma história comparada da América Latina*. Leopoldo: Oikos, 2010 (véase página XVIII).
- *Proa al Plata: las migraciones de gallegos y asturianos a Buenos Aires (fines del siglo XVIII y comienzos del XIX)*. Colección América. Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 2009 (véase página XV).
- De Cristóforis, Nadia y Patricio Cócaro. «A “Dirección General de Inmigración” e o ingreso dos exiliados españois na Argentina». En: *Baixo o signo do franquismo: emigrantes e exiliados galegos na Arxentina*. Coord. por Nadia De Cristóforis. Santiago de Compostela: Sotelo Blanco Edicións, 2011 (véase páginas XVII, 33, 45).
- Devoto, Fernando. «El revés de la trama: políticas migratorias y prácticas administrativas en la Argentina (1919-1949)». En: *Desarrollo Económico. Revista de Ciencias Sociales*, vol. 41, n.º 162: Buenos Aires (julio-septiembre de 2001) (véase página XVI).
- *Historia de los italianos en la Argentina*. Buenos Aires: Biblos, 2006 (véase página 82).
- Devoto, Fernando y Ramón Villares, eds. *Luis Seoane, entre Galicia y la Argentina*. Buenos Aires: Biblos, 2012 (véase página 32).
- *Luis Seoane, entre Galicia y la Argentina*. Buenos Aires: Biblos y Consello da Cultura Galega, 2012 (véase página 81).
- Díaz, Hernán. *Historia de la Federación de Sociedades Gallegas. Identidades políticas y prácticas militantes*. Buenos Aires: Fundación Sotelo Blanco y Biblos, 2007 (véase páginas XII, 46-48, 57, 64, 67, 72, 81, 85, 90, 122, 124, 127, 135).
- «Perfil sociodemográfico y redes familiares en una asociación comarcal gallega». En: *Baixo o signo do franquismo: emigrantes e exiliados galegos na Arxentina*. Coord. por Nadia De Cristóforis. Santiago de Compostela: Sotelo Blanco Edicións, 2011 (véase páginas 100, 106, 127).
- *Ramón Suárez Picallo. Años de formación política. Selección de textos (1916-1931)*. Buenos Aires: Editorial Alborada, 2008 (véase página 47).
- Domínguez Almansa, Andrés. *A formación da sociedade civil na Galicia rural: asociaciónismo agrario e poder local en Teo (1890-1940)*. Concello de Teo, 1997 (véase página 5).
- Duarte, Ángel. «La coartada republicana. Ensayos de liderazgo político en la colonia española a inicios del siglo XX». En: *De Europa a las Américas: dirigentes y liderazgos. 1880-1960*. Ed. por Alicia Bernasconi y Carina Frid. Buenos Aires: Biblos, 2006 (véase página 116).
- Fariña Jamardo, Xosé. *Os Concellos Galegos*. (Parte Especial). Fundación Pedro Barrié de la Maza, 1993 (véase página 4).
- Fasano, Laura. «Exiliados republicanos en la Federación de Sociedades Gallegas de la Argentina: una aproximación al tema». En: *Estudios Migratorios Latinoamericanos*, n.º 69: (julio-diciembre de 2010) (véase páginas 31, 127).

- Fasano, Laura. «Los republicanos españoles y la Segunda Guerra Mundial: expectativas y escepticismos frente al bando aliado». En: *Un mundo, dos guerras (1939-1991)*. Comp. por Mariano Eloy Rodríguez Otero y Nadia De Cristóforis. Buenos Aires: Imago Mundi, 2010 (véase páginas 39, 123).
- Fernández Santiago, Marcelino. «Asociacionismo gallego en Buenos Aires (1936-1960)». En: *La Galicia Austral. La inmigración gallega en la Argentina*. Ed. por Xosé Manoel Núñez Seixas. Buenos Aires: Biblos, 2001 (véase páginas 20, 21, 117).
- Fernández, Alejandro. «Historiografía de las asociaciones gallegas: el caso argentino y algunas comparaciones latinoamericanas». En: *Baixo o signo do franquismo: emigrantes e exiliados galegos na Arxentina*. Coord. por Nadia De Cristóforis. Santiago de Compostela: Sotelo Blanco Edicións, 2011 (véase página XX).
- «La revista *Catalunya* de Buenos Aires, el exilio y la colectividad inmigrada (1927-1964)». En: *Estudios Migratorios Latinoamericanos*: (julio-diciembre de 2010) (véase páginas 31, 75).
 - «Los gallegos dentro de la colectividad y las asociaciones españolas en el primer tercio del siglo XIX». En: *La Galicia Austral. La inmigración gallega en la Argentina*. Buenos Aires: Biblos, 2001 (véase páginas 159, 163).
 - «Los gallegos dentro de la colectividad y las asociaciones españolas en el primer tercio del siglo XX». En: *La inmigración española en la Argentina*. Ed. por Alejandro Fernández y José Moya. Buenos Aires: Biblos, 1999 (véase página XX).
 - «Los gallegos en el mutualismo étnico de Buenos Aires (1850-1930)». En: *Anuario del Centro de Estudios Gallegos*: Universidad de la República, Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación (2000) (véase página XX).
- Ferreira, Alejandra Noemí. «Mutualismo y asistencia étnica en el ámbito asociativo gallego de Buenos Aires». En: *II Encuentro del Grupo de Trabajo de la Asociación Europea de Historiadores Latinoamericanistas*. 25-28 de junio de 2012 (véase página 127).
- Ferro, Gabriel. «El oficio de los muertos. Las sociedades italianas de socorros mutuos de la provincia de Santa Fe frente a la muerte». En: *Estudios Migratorios Latinoamericanos*, n.º 51: Buenos Aires (2003) (véase página 157).
- Garavaglia, Juan Carlos. «A la nación por la fiesta: las fiestas mayas en el origen de la nación en el plata». En: *Boletín del Instituto de Historia Argentina y Americana «Dr. Emilio Ravignani»*, n.º 22: Buenos Aires (2000) (véase página 132).
- García Gerpe, Manuel. *Alambradas. Mis nueve meses por los campos de concentración de Francia*. Buenos Aires: Editorial Celta, 1941 (véase página 78).
- «Ante un nuevo 19 de julio millares de republicanos españoles continúan en los campos de concentración de Francia». En: *Galicia*: Buenos Aires (19 de julio de 1941) (véase página 78).
 - «Ecos del exilio». En: *Galicia*: Buenos Aires (13 de julio de 1949) (véase página 80).
 - «Ecos del exilio. Cómo fuimos recibidos los españoles en Francia». En: *Galicia*: Buenos Aires (8 de junio de 1940) (véase página 78).
 - «El 14 de Abril y la transformación del Derecho». En: *Galicia*: Buenos Aires (12 de abril de 1941) (véase página 79).
 - «El Ateneo de Madrid y la guerra». En: *Galicia*: Buenos Aires (20 de diciembre de 1941) (véase página 78).

- «La lucha de clases y su justificación». En: *Galicia*: Buenos Aires (6 de septiembre de 1941) (véase página 80).
- «Refugiados y refugiantes». En: *Galicia*: Buenos Aires (21 de junio de 1941) (véase página 78).
- Gayoso Barreiro, Miguel. *1928-2008. Sada y sus Contornos. 80 aniversario da escola*. La Coruña: Diputación Provincial de La Coruña, 2008 (véase página 127).
- Hervella García, Gustavo y María Seijas Montero. *Lalín-Bos Aires, unha historia compartida*. Seminario de Estudios de Deza. Santiago de Compostela: Patronato Cultural de Lalín, 2001 (véase páginas 9, 127).
- Lanteri, Ana Laura. *Una nacionalidad en consolidación y una nación en construcción. Festejos patrios en las primeras décadas de Mar del Plata*. 2009. URL: <http://www.scielo.org.ar/pdf/quisol/n13/n13a04.pdf> (visitado 20-01-2011) (véase página 133).
- León, María Teresa. «La cárcel del recuerdo». En: *Galicia*: Buenos Aires (2 de enero de 1943) (véase página 75).
- Llordén Miñambres, Moisés. «La acción mutuo-social de las sociedades españolas de emigrantes: una explicación histórica del hecho». En: *Estudios Migratorios Latinoamericanos*, n.º 28: (1994) (véase página 153).
- «Las asociaciones de inmigrantes españoles en América. Algunas respuestas a los desequilibrios y carencias de la emigración a ultramar». En: *Exils et migrations ibériques vers l'Amérique Latine*, n.º 5: París (1998) (véase página 153).
- López Dura, Juan. «Consideracions sobor dunha posibre estroituración político-administrativa da Galicia». En: *Galicia. Revista del Centro Gallego*, n.º 330: Buenos Aires (julio de 1940) (véase página 32).
- Mayo, Carlos y cols. *Juego, sociedad y estado en Buenos Aires, 1730-1830*. La Plata: Editorial de la Universidad Nacional de La Plata, 1998 (véase página 132).
- Méndez, Patricia. «José Suárez: a fotografía da man do exilio». En: *Baixo o signo do franquismo: emigrantes e exiliados galegos na Arxentina*. Coord. por Nadia De Cristóforis. Santiago de Compostela: Sotelo Blanco Edicións, 2011 (véase página 24).
- Moa, Pío. *El derrumbe de la Segunda República y la Guerra Civil*. Madrid: Ediciones Encuentro, 2010 (véase página 59).
- Montenegro, Silvina. *La Guerra Civil española y la política argentina*. Madrid: Universidad Complutense de Madrid, 2002. URL: <http://eprints.ucm.es/tesis/ghi/ucm-t26475.pdf> (visitado 08-2012) (véase página 47).
- Moya, José. «Las asociaciones de inmigrantes: en búsqueda de pautas históricas globales». En: *Historia Social*, n.º 70: (2011) (véase páginas 153, 165).
- *Primos y extraños. La inmigración española en Buenos Aires, 1850-1930*. Emecé, 2004 (véase página 134).
- Muñoz, Gori. «Campaña pro evacuación de refugiados». En: *Galicia*: Buenos Aires (18 de enero de 1941) (véase página 50).
- «Salvemos a nuestros refugiados. Hay que sacarlos de Francia como sea y con los medios que sea». En: *Galicia*: Buenos Aires (1 de febrero de 1941) (véase página 50).
- Neira Vilas, Xosé. «O exilio galego na Arxentina». En: *O exilio galego de 1936: política, sociedade, itinerarios*. Ed. por Xosé Manoel Núñez Seixas y Pilar Cagiao Vila. La Coruña: Edicións do Castro, 2006 (véase página 60).

- Núñez Búa, José. «La cooperación agrícola en Galicia». En: *Galicia. Revista del Centro Gallego*, n.º 330: Buenos Aires (julio de 1940) (véase página 32).
- Núñez Seixas, Xosé Manoel. «Asociacionismo local y movilización sociopolítica: notas sobre los gallegos en Buenos Aires (1890-1936)». En: *La inmigración española en la Argentina*. Ed. por Alejandro Fernández y José Moya. Buenos Aires, 1999 (véase páginas XXI, 2, 79, 95, 117, 165).
- «Eduardo Blanco Amor: El escritor, el periodista y el político (1919-1979)». En: *Escritos políticos de Eduardo Blanco Amor (1923-1946)*. Buenos Aires: Editorial Alborada, 2011 (véase página 24).
- «Emigración e exilio en Alfonso R. Castelao: da “Moura fartura” á “Galiza ideal”». En: *Estudios Migratorios*, n.º 15-16: (2003) (véase páginas 33, 34).
- «Emigración y exilio antifascista en Alfonso R. Castelao: de la Pampa solitaria a la Galicia Austral». En: *Anuario IEHS*, n.º 19: Buenos Aires (2004) (véase páginas 68, 89, 90).
- *Emigrantes, caciques e indianos. O influxo sociopolítico da emigración transoceánica en Galicia (1900-1930)*. Vigo: Edicións Xerais de Galicia, 1998 (véase páginas XXI, 8).
- «Gaitas y tangos: las fiestas de los inmigrantes gallegos en Buenos Aires (1890-1930)». En: *Ayer*, n.º 43: Asociación Historia Contemporánea de Madrid (2001) (véase página 134).
- «Itinerarios do desterro: sobre a especificidade do exilio galego de 1936». En: *O exilio galego de 1936: política, sociedade, itinerarios*. Ed. por Xosé Manoel Núñez Seixas y Pilar Cagiao Vila. La Coruña: Edicións do Castro, 2006 (véase páginas XVII, 31).
- «Modelos de liderazgo en comunidades emigradas. Algunas reflexiones a partir de los españoles en América (1870-1940)». En: *De Europa a las Américas. Dirigentes y liderazgos (1880-1960)*. Ed. por Alicia Bernasconi y Carina Frid. Buenos Aires: Biblos, 2006 (véase página 6).
- «Política de los exiliados y política de los emigrados». En: *Historia da emigración galega a América*. Ed. por Fernando Devoto y Ramón Villares. Santiago de Compostela: Xunta de Galicia, 1996 (véase página 41).
- «Redes sociales y asociacionismo: las “parroquias” gallegas de Buenos Aires (1904-1936)». En: *Estudios Interdisciplinarios de América Latina y el Caribe*: (enero-junio de 2000) (véase páginas XXI, 2, 9, 12, 117).
- «Trayectorias del destierro. Una aproximación al exilio gallego de 1936-1939». En: *Lo que han hecho en Galicia. Violencia, represión y exilio (1936-1939)*. Barcelona: Crítica, 2006 (véase páginas 48, 49).
- «Un panorama social de la inmigración gallega en Buenos Aires, 1750-1930». En: *Buenos Aires Gallega. Inmigración, pasado y presente*. Comp. por Ruy Farías. Temas de Patrimonio Cultural 20. Buenos Aires: Comisión para la Preservación del Patrimonio Histórico Cultural de la Ciudad de Buenos Aires, 2007 (véase página XVI).
- Núñez, Andrés. «Las sociedades gallegas deben definirse». En: *Galicia*, n.º 502: Buenos Aires (10 de enero de 1937) (véase página 25).
- Ossorio y Gallardo, Ángel. «Recetas para los expatriados». En: *Galicia*: Buenos Aires (23 de diciembre de 1944) (véase página 75).

- Otero Pedrayo, Ramón. «Lembranza do dazaioito». En: *Galicia*: Buenos Aires (7 de diciembre de 1940) (véase página 81).
- «Unha Estampa Romántica». En: *Galicia*: Buenos Aires (28 de septiembre de 1940) (véase página 81).
- Padorno, Manuel. *Historia del Centro Gallego de Buenos Aires. Centenario 1907-2007*. Buenos Aires: Ediciones Galicia e Instituto Argentino de Cultura Gallega, 2007 (véase páginas XX, 21, 35).
- Peña Saavedra, Vicente. *Éxodo, organización comunitaria e intervención escolar. La impronta educativa de la emigración transoceánica en Galicia*. 2 vols. Xunta de Galicia, 1991 (véase páginas XIX, XXI).
- Pereira, Dionisio y Eliseo Fernández. *O movemento libertario en Galiza (1936-1976)*. Vigo: Edicions A Nos Terra, 2006 (véase página 60).
- Perla, Mariano. «Los testigos inexorables». En: *Galicia*: Buenos Aires (31 de mayo de 1941) (véase página 75).
- Pernas Oroza, Herminia. «Mariñaos en América: unha aproximación ás sociedades de instrucción da Mariña luguesa, ca. 1900-1940». En: *Estudos Migratorios*, vol. 1, n.º 2: Revista Galega de Análise das Migracións. Nova xeira (2008) (véase página XX).
- Pianetto, Ofelia y Mabel Galliari. «La inserción social de los inmigrantes españoles en la ciudad de Córdoba, 1870-1914». En: *Estudios Migratorios Latinoamericanos*, n.º 13: (1989) (véase página 133).
- Pla Brugat, Dolores. «1939». En: *Exilios. Los éxodos políticos en la Historia de España, siglos XV-XX*. Ed. por Jordi Canal. Madrid: Sílex ediciones, 2007 (véase páginas 48, 57).
- Porrúa, Manuel. «¡Un buque para salvar a los refugiados españoles! ¡Los refugiados gallegos nos ofrecemos a tripularlo!» En: *Galicia*: Buenos Aires (5 de abril de 1941) (véase página 77).
- Ramón, José. «En España se lucha y en las sociedades españolas se hacen fiestas». En: *Galicia*. 2.ª Época, n.º 507: Buenos Aires (14 de febrero de 1937) (véase página 26).
- «Las sociedades españolas deben declarar valientemente su posición». En: *Galicia*, n.º 514: Buenos Aires (11 de abril de 1937) (véase página 25).
- Rey Castelao, Ofelia y Ricardo Turnes Mejuto. «La emigración a América en la cuenca media del Ulla: un ejemplo de análisis comarcal». En: *Revista da Comisión Galega do Quinto Centenario*, n.º 4: (1989) (véase página 3).
- Rodríguez Castelao, Alfonso. «Cousas». En: *Galicia*: Buenos Aires (21 de septiembre de 1940) (véase página 81).
- «“O Albre” y “A vaca”». En: *Galicia*: Buenos Aires (28 de septiembre de 1940) (véase página 81).
- «¡Silencio!» En: *Galicia*: Buenos Aires (4 de abril de 1942) (véase página 81).
- «Verbas Escolleitas». En: *Galicia*: Buenos Aires (28 de marzo de 1942) (véase página 81).
- Rodríguez Díaz, Rogelio. *Historia del Centro Gallego de Buenos Aires*. Buenos Aires: Ancla Editores e Instituto Argentino de Cultura Gallega, 2000 (véase páginas XX, 19, 23).
- Rojo, Vicente. «14 de abril español». En: *Galicia*: Buenos Aires (12 de abril de 1941) (véase página 75).

- Rojo, Vicente. «14 de abril español». En: *Galicia: Buenos Aires* (12 de abril de 1941) (véase página 79).
- Sábato, Hilda. «Estado y sociedad civil». En: *De las cofradías a las organizaciones de la sociedad civil. Historia de la iniciativa asociativa en Argentina. 1776-1990*. Ed. por Elba Luna y Élica Cecconi. Buenos Aires: Gadis, 2002 (véase página 3).
- Sánchez López, Francisco. *Emigración española a Europa*. Madrid: Confederación Española de Cajas de Ahorros, 1969 (véase página XVIII).
- Sánchez Millares, Eduardo y Graciana Vázquez Villanueva. *Medio siglo en la historia del Centro Gallego de Buenos Aires*. Santiago de Compostela: Xunta de Galicia, 1993 (véase página XX).
- Sánchez, R. «Las Sociedades de Emigrados». En: *Galicia. 2.ª Época: Buenos Aires* (3 de abril de 1938) (véase página 26).
- Schwarzstein, Dora. *Entre Franco y Perón. Memoria e identidad del exilio republicano español en Argentina*. Barcelona: Crítica, 2001 (véase páginas 35, 49, 52, 53, 58, 82, 83).
- *Entre Franco y Perón. Memoria e identidad del exilio republicano español en Argentina*. Barcelona: Crítica, 2001 (véase página 47).
- «Migración, refugio y exilio: categorías, prácticas y representaciones». En: *O exilio Galego de 1936: Política, sociedade, itinerarios*. Ed. por Xosé Manoel Núñez Seixas y Pilar Cagiao Vila. La Coruña: Edición do Castro, 2006 (véase página 45).
- Senkman, Leonardo. «La Argentina neutral de 1940 ante los refugiados españoles y judíos». En: *Discriminación y racismo en América Latina*. Ed. por Ignacio Klich y Mario Rapoport. Buenos Aires: GEL, 1997 (véase página 45).
- Seoane, Antonio. «Deberes de solidaridad. El problema de los refugiados españoles y los organismos de ayuda en la Argentina». En: *Galicia: Buenos Aires* (6 de enero de 1940) (véase página 56).
- Seoane, Luis. «Carta de Luis Seoane a Francisco Fernández del Riego». En: *Cartas de Luis Seoane desde o exilio*. Buenos Aires, 24 de noviembre de 1950. La Coruña: Edición do Castro, 2002 (véase páginas 39-41).
- Serra Moret, Manuel. «Estudios gallegos». En: *Galicia: Buenos Aires* (24 de julio de 1943) (véase página 75).
- «Un aniversario y una reflexión». En: *Galicia: Buenos Aires* (12 de abril de 1941) (véase página 79).
- Silva, Ramón. «Debe presionarse a las entidades para que definan su posición frente al problema español». En: *Galicia. Año XIV (2.ª Época), n.º 526: Buenos Aires* (11 de julio de 1937) (véase página 25).
- Tobio, Luis. «Bases pra unha orgaizacion política da Galizia». En: *Galicia. Revista del Centro Gallego*, n.º 330: Buenos Aires (julio de 1940) (véase página 32).
- Torres Regueiro, Xesús. «O “Centro Betanzos” de Bos Aires. Cen anos de vida. 1905-2005». En: *Anuario Brigantino*, n.º 27: (2004) (véase páginas 97, 117, 126).
- Townson, Nigel. *La República que no pudo ser. La política de centro en España (1931-1936)*. Madrid: Taurus, 2002 (véase página 59).
- Trivella, Hugo. «Yo he visto a Mussolini». En: *Galicia: Buenos Aires* (31 de julio de 1943) (véase página 75).
- Vázquez González, Alejandro. «Algunhas precisións cuantitativas sobre a última vaga emigratoria galego-argentina». En: *Baixo o signo do franquismo: emigrantes*

- e exiliados galegos na Arxentina*. Coord. por Nadia De Cristóforis. Santiago de Compostela: Sotelo Blanco Edicións, 2011 (véase página 104).
- *La emigración gallega a América, 1830-1930*. Memoria de doctorado inédita, Facultade de Ciencias Económicas e Empresariais. Vol. 1. Santiago de Compostela: Universidade de Santiago de Compostela, 1999 (véase página XVI).
- Vázquez Villanueva, Graciana, ed. *Una historia que no cesa: de los Centros Provinciales al Centro Galicia de Buenos Aires*. Xunta de Galicia, 2004 (véase páginas XX, 89, 90).
- Vázquez, Manuel. «El Cónsul Español de Rosario se ha colocado en una situación insegura. Algo sobre actividades consulares y de sus agentes». En: *Galicia*. 2.^{da} Época, n.º 511: Buenos Aires (21 de marzo de 1937) (véase página 26).
- Vidal Rodríguez, José Antonio. *La reconstrucción de la identidad gallega en Cuba: procesiones, festivales y romerías regionales en La Habana (1804-1920)*. 2002. URL: <http://estudiosamericanos.revistas.csis.es/index.php/estudiosamericanos/article/view/184/188> (visitado 22-10-2010) (véase página 133).
- Vilanova, Antonio. *Los gallegos en la Argentina*. Vol. 2. Buenos Aires: Ediciones Galicia, 1966 (véase página 59).
- Villares, Ramón y Marcelino Fernández. *Historia da emigración galega a América*. Santiago de Compostela: Xunta de Galicia, 1996 (véase páginas XV, XVII).
- Vovelle, Michelle. *Ideologías y mentalidades*. Madrid: Ariel, 1985 (véase página 132).
- VVAA. *Betanzos, una fecunda historia*. Buenos Aires: Centro Betanzos Ediciones, 2007 (véase página 96).
- «Lo celebratorio y lo festivo 1810/1910/2010. La construcción de la Nación a través de lo ritual». En: *Temas de Patrimonio Cultural*, n.º 27: Comisión para la Preservación del Patrimonio Histórico Cultural de la Ciudad de Buenos Aires (2009) (véase página 133).
- Zubillaga Barrera, Carlos. «El exilio gallego en Montevideo ¿Subsidiario o autónomo?». En: *O exilio galego de 1936: política, sociedade, itinerarios*. Ed. por Xosé Manoel Núñez Seixas y Pilar Cagiao Vila. La Coruña: Edicións do Castro, 2006 (véase página 84).

Índice de autores

- AEG, 8, 12
AGA, XVIII
Areliza, José María de, 40, 173
Arquivo da Emigración Galega y
 Consello da Cultura Galega,
 XIX
- Baré, Pedro Barruso, 60
Barbeito, A. R., 49, 173
Beiras, Xosé, XVIII, 173
Belmartino, Susana, 159, 173
Beramendi González, Justo, 118, 173
Beramendi, Justo, 59, 69, 75, 89–91,
 173
Bernasconi, Alicia, 175, 178
Blanco Amor, Eduardo, 50, 173
Blanco, José B., 57, 173
Bonardi, Laurent, 34, 38, 40, 41, 173
Botana Iglesias, Rocío, 4, 173, 174
- Cócaro, Patricio, XVII, 33, 45, 175
Cabana Iglesia, Ana, XX, 173
Camín, Alfonso, 79, 173
Canal, Jordi, 179
Casanova, Julián, 59, 173
Castelao, Alfonso, 79, 87, 173, 174
Ceconi, Élida, 180
Celso Garrido, Manuel, 55, 174
Cerdeira Louro, Jorge, 4, 174
Cerdeira Louro, Xurxo, 8, 174
Chartier, Roger, 132, 174
Cimorra, Clemente, 75, 78, 79, 174
Cobas Carral, Andrea, 120–122, 174
Consello da Cultura Galega, 24, 32,
 58–60, 174
Costa Rico, Antón, XX, 174
Cuadrado, Arturo, 78, 79, 174
- Curros Enríquez, Manuel, 67, 174
- Díaz, Hernán, XII, 46–48, 57, 64, 67,
 72, 81, 85, 90, 100, 106,
 122, 124, 127, 135, 175
Da Orden, María Liliana, 133, 174
De Cristóforis, Nadia, XV, XVII, XVIII,
 33, 45, 174–177, 180
De Juana, Jesús, 173
Devoto, Fernando, XVI, 32, 81, 82,
 175, 178
Domínguez Almansa, Andrés, 5, 175
Duarte, Ángel, 116, 175
- FAG-MEGA, 154
Fariás, Ruy, 178
Fariña Jamardo, Xosé, 4, 175
Fasano, Laura, 31, 39, 123, 127, 175,
 176
Fernández Santiago, Marcelino, 20,
 21, 117, 176
Fernández, Alejandro, XX, 31, 75, 159,
 163, 175, 176, 178
Fernández, Eliseo, 60, 179
Fernández, Marcelino, XV, XVII, 181
Ferreya, Alejandra Noemí, 127, 176
Ferro, Gabriel, 157, 176
Frid, Carina, 175, 178
- Galliari, Mabel, 133, 179
Garavaglia, Juan Carlos, 132, 176
García Gerpe, Manuel, 78–80, 176,
 177
Gayoso Barreiro, Miguel, 127, 177
- Hervella García, Gustavo, 9, 127, 177

- Klich, Ignacio, 180
- López Dura, Juan, 32, 177
- López, Abel, XVIII, 173
- Lanteri, Ana Laura, 133, 177
- León, María Teresa, 75, 177
- Llordén Miñambres, Moisés, 153, 177
- Luna, Elba, 180
- Méndez, Patricia, 24, 177
- Mayo, Carlos, 132, 177
- Mejuto, Ricardo Turnes, 3, 179
- Moa, Pío, 59, 177
- Montenegro, Silvina, 47, 177
- Montero, María Seijas, 9, 127, 177
- Moya, José, 134, 153, 165, 176–178
- Muñoz, Gori, 50, 177
- Nájera, Aurelio Martín, 60
- Núñez Búa, José, 32, 178
- Núñez Seixas, Xosé Manoel, XVI, XVII, XXI, 2, 6, 8, 9, 12, 24, 31, 33, 34, 41, 48, 49, 59, 68, 69, 75, 79, 89–91, 95, 117, 134, 165, 173, 176–178, 180, 181
- Núñez, Andrés, 25, 178
- Neira Vilas, Xosé, 60, 177
- Ossorio y Gallardo, Ángel, 75, 178
- Otero Pedrayo, Ramón, 81, 179
- Padorno, Manuel, XX, 21, 35, 179
- Peña Saavedra, Vicente, XIX, XXI, 179
- Pereira, Dionisio, 60, 179
- Perla, Mariano, 75, 179
- Pernas Oroza, Herminia, XX, 179
- Pianetto, Ofelia, 133, 179
- Pla Brugat, Dolores, 48, 57, 179
- Porrúa, Manuel, 77, 179
- Prada, Julio, 173
- Ramón, José, 25, 26, 179
- Rapoport, Mario, 180
- Rey Castelao, Ofelia, 3, 179
- Rodríguez Castelao, Alfonso, 81, 179
- Rodríguez Díaz, Rogelio, XX, 19, 23, 179
- Rodríguez Otero, Mariano Eloy, 176
- Rojo, Vicente, 75, 79, 179, 180
- Sábato, Hilda, 3, 180
- Sánchez López, Francisco, XVIII, 180
- Sánchez Millares, Eduardo, XX, 180
- Sánchez, R., 26, 180
- Schwarzstein, Dora, 35, 45, 47, 49, 52, 53, 58, 82, 83, 180
- Senkman, Leonardo, 45, 180
- Seoane, Antonio, 56, 180
- Seoane, Luis, 39–41, 180
- Serra Moret, Manuel, 75, 79, 180
- Silva, Ramón, 25, 180
- Tobio, Luis, 32, 180
- Torres Regueiro, Xesús, 97, 117, 126, 180
- Townson, Nigel, 59, 180
- Trivella, Hugo, 75, 180
- Vázquez González, Alejandro, XVI, 104, 180, 181
- Vázquez Villanueva, Graciana, XX, 89, 90, 180, 181
- Vázquez, Manuel, 26, 181
- Vidal Rodríguez, José Antonio, 133, 181
- Vila, Pilar Cagiao, 177, 178, 180, 181
- Vilanova, Antonio, 59, 181
- Villares, Ramón, XV, XVII, 32, 81, 175, 178, 181
- Vovelle, Michelle, 132, 181
- VVAA, 96, 133, 181
- Zubillaga Barrera, Carlos, 84, 181